Version: Mai 2011



Sommaire

Introduction	4
1.1. Remarque importante	4
EXPLICATION MANUEL	5
FONDEMENTS DU LSM	6
2.1. cONDITIONS DE SYSTÈME REQUISES À PARTIR DE Ism 3.1 (SOUS RÉSERVE DE MODIFICATIONS)	6
MISE À JOUR DU LOGICIEL	8
3.1. Recommandations générales	8
3.2. étapes préparatoires	8
mise à jour de Locking System Management basic	9
4.1. Généralités	9
4.1.1 Installation de Locking System Management	9
4.1.2 Installation de Crystal Report Bugfix	10
Confirmez en cliquant sur Terminer pour terminer l'installation	12
4.2. licences et enregistrement	12
4.3. rÉcupération des donnÉes existantes et SAUVEGARDE	15
4.3.1 accepter la baSe de données (de la version lsm 3.0)	15
4.3.2 IMPORTER LA BASE DE DONNEÉs (LDB)	15
4.3.3 SAUVEGARDER / rétablir la base de données (Ism basic)	17
4.3.4 mise à jour du commnode SERVER	18
4.3.5 relancer les services	20
SAV ET ASSISTANCE	21
GLOSSAIRE	22
	Introduction

Sommaire

REMARQUE :

Les explications des différentes fonctions du système portent essentiellement sur l'utilisation du logiciel. La description détaillée des caractéristiques des produits, des équipements et des fonctions est disponible dans les manuels produits correspondants.

Pour l'installation et l'utilisation des produits, il est impératif de respecter les spécifications produits et les configurations requises. SimonsVoss décline toute responsabilité en cas d'installation ou d'utilisation divergente et n'assurera aucune assistance.

SimonsVoss Technologies AG se réserve le droit de modifier ses produits sans avis préalable. En conséquence, les explications et descriptions contenues dans ce document peuvent différer quelque peu de nos produits et logiciels les plus récents. En cas de doute, se reporter au contenu de la version originale en allemand. Sous réserve d'erreurs et de fautes d'orthographe.

Cette documentation est basée sur la version actuelle du programme à la date de mise sous presse. Les indications et données fournies dans ce contexte peuvent être modifiées sans avis préalable et n'engagent aucunement le vendeur. Les noms de logiciels et de matériel employés dans ce manuel sont dans leur grande majorité des marques déposées et sont soumis en tant que tels aux dispositions légales de la protection des droits d'auteur.

Sans autorisation écrite expresse, il est interdit de dupliquer ou de reproduire le manuel, dans son intégralité ou partiellement, par des moyens mécaniques ou électroniques, par photocopie ou d'une quelconque façon. Les noms de sociétés et autres données utilisés dans les exemples sont fictifs. Toute ressemblance éventuelle est donc fortuite.

L'équipe rédactionnelle du LSM a apporté le plus grand soin à l'élaboration de ce texte. Toutefois, nous ne pouvons garantir l'absence d'erreurs. L'équipe rédactionnelle du LSM ne saurait être tenue responsable des erreurs de contenu ou liées à l'impression éventuellement présentes dans ce manuel. Les descriptions fournies dans ce manuel ne représentent expressément aucune propriété garantie au sens juridique.

Si vous voulez nous soumettre des suggestions (corrections, améliorations...) pour ce manuel, nous vous prions de bien vouloir nous les adresser à l'adresse électronique suivante : Info@simons-voss.de.

Nous vous remercions pour votre aide.

Vous trouverez de plus amples informations sur les produits de SimonsVoss sur le site Internet <u>www.simons-voss.de</u>

Ce manuel est valable pour le logiciel sans limitation de fonction. Il est donc possible que les fonctions ou les visualisations de l'installation spécifique du client soient différentes en raison des modules de logiciel optionnels.

Page 4

1.0 INTRODUCTION

Le Locking System Management (LSM) de SimonsVoss est un logiciel s'appuyant sur une base de données vous permettant de créer, de gérer et de piloter en toute efficacité des plans de fermeture complexes. Cette documentation vous servira de guide et d'aide pour la structuration et la mise en place de votre plan de fermeture et vous accompagnera pour les phases ultérieures pratiques de contrôle et de pilotage, facilitant ainsi la gestion de l'installation de fermeture.

Los	king S	ystem Ma	nagement	- [Ismdb - A	ffichage	Matrice	e : Por	tes/Per	sonne	[Fxe	mple S	A GZ	11															20
目 68	ier Qa	ise de donné	ies Afficha	ge Assistants	Egker R	apports	Erreg	istrement	Brogr	ammatik	on Rés	eau	Options	Eené	Rre A	je –												. 0
5	×	II (B. 0	4	×		0	-	k	6.4		10 S	H	×	14	6		9	Ę		?						
-	Plan d	de lermeture		1	-													Pri	Ast	Mé	Mari	keti	n D	Déve	Di	Di	rect	Dir
H H	Exem	ple SA G2		-													E	-	-	-							-	
	- 11	Groupperd	la transmor	daure													18		1010			2	2	e e	i.			
		. [Groupe	système]	MCM S													RS	B	. M.	9	E.			amil		8	60	Se
		Direction	n ction adminis	stration													He He	Ang A	amp	Mar	E.	۹ F		- C -	DZ0	5	F.	- The
6		E . Dre	ction dévelo	ppenent													Mo	and the second	uch	jų.	out	200	DUID	vrie vrie		net	ens	pue
-		1	Développen Développen	ent hardware ent software													Ž	Mai	Bea	Roz	a	ac	5	Che	- Fer	Bon	Des	2
		B S Dire	ction market	ing			-	-				Parte					R				Ŧ						4	
		1.00	& Médias				s	im	or	15		Vc	55	5			Ĕ				- AR						. Ke	
•		E S Dire	ction product	tion					ech	not	ogie	ns -					l e				terv						terw	
REEL		1	Préběti	11.00													1 A				8						69	
																		=	E	2	99 9	20 2	2 4	E S	0	22	12	20
國																	S	000	000	100	2000				100	2000	000	0000
A																		F	F	F	H H	7 7	- 1	FF	P	14	F	12
ey																	E	19	257	193	19	102	2 5	192	292	291	192	522
2																	18	0	1	0	0	00	D		0	0	0	
-	84	Domaines	i n custimat														- ie	+	*	+	4	4	-	+ 4	4	4	4	*
		Siège pr	rincipal de Pa	ris	NOM (P	ORTE	S/FE	RME	в	E	RN	S	N	N	TP	P	Е	_	_		_			_		_	_	
		Ca Da	pe 01		Bure	au 302			03	ET	302	L-00	002		514		2						4	_		1		
		the fit	ge 03		Bure	au 303		_	03	ET	303	L-00	003		514	_		-				-	-	-	-	-	-	
		A Sou	-de-chaussé s-sol	8	Bure	30 304	8		03	EI	304	1-00	004		514		-	4				-	e in		in.	i.	-	
	8	Succurs	ale de Nizza	1. Same -	Bure	au 305			03	FT	306	1-00	005	10.10	514			-					17		17			
		C Dév	eloppement eloppement	Software	5 Bures	au 307			03	ET	307	L-00	007	-	514	-		H		-	-	+	-	-	-	÷	-	
		Cire	sction	92225	Confe	trence	320	1	03	ET	320	L-00	800		514		6	F			-			-		1	-	
			keting åas		Cuisi	ne 03.	ET		03	ET	317	L-00	009		514		5	F					-1			1	T	
					🛓 Archi	ves ma	arketi	ng				L-00	018		514	1	F	×	×	×	X	× 5	< 5	××	×	×	×	X
					S Archi	ves dé	velop	pem				L-00	017		514		•	×	×	×	5	× 5	< 5	××	×	×	×	×
				- 1	Burea	su 107	6		01	ET	107 L	-000	13_0		514		5			×	× 5	x 5	<			T		x
					Burea	au 106	b		01	ET	106 L	-000	13_0		514		۶			×	XD	× 5	٢.					×
					Burea	au 105			01	ET	105 L	-000	13_0		514		E.			×	'X '	×S	<					×
					Bure	au 104		-	01	ET	104	L-00	013	_	514		2	1		×	X	×>	<	_		-	-	×
					5 Bure:	au 103			01	ET	103	L-00	U12		514			1		×	XD	XD	<			-	-	X
					Bure	su 102		_	01	EI	102	L-00	010		514		-	H		×	× N			-		-	-	× ×
					O Control	au 101	-	. 0.2	0	DOL	101	1.00	010		514			N	~	2	2 5				-	100	~	~
					- Entré	e prin	rinale	02	P	DC DC	-	1.00	016	-	514			-	~~	÷	2 5		.,		-	~	N	A CONTRACTOR OF A CONTRACTOR OFTA CONTRACTOR O
					Entré	e prin	cipale	01	R	DC		L-00	014		514			x	x	x	x	xs	2.			x	x	x
					IL particula	- pini			11.5		- 1			- K.	214	1	-	1.4	100			0.05		14.		10		112
Prét				11	<u>8</u>						_																	MIRAGE : COM(*) Port TCP : 6000 Admin MUM

1.1. REMARQUE IMPORTANTE

La société SimonsVoss Technologies AG décline toute responsabilité pour les dommages causés par une installation ou un montage erronés.

Les composants incorrectement montés et/ou programmés risquent de bloquer le passage par une porte. La société SimonsVoss Technologies AG ne saurait être tenue responsable des conséquences d'une installation incorrecte telles qu'impossibilité d'accéder à des personnes blessées ou en danger, dégâts matériels ou autres.

Page 5

2.0 EXPLICATION MANUEL

OPTIONS DE MENU

Dans le manuel, les options de menu du LSM sont illustrées par le symbole **그**.

EXEMPLES

Modifier

Domaine

INTITULÉS ET CASES À COCHER

Les intitulés et cases à cocher représentés dans la capture d'écran sont différenciés par des guillemets.

EXEMPLES

« Groupes d'utilisateurs » « Domaines »

ICÔNES

Les icônes représentées dans les captures d'écran sont indiquées par les hachures grises du fond.

EXEMPLES OK Accepter

RACCOURCIS CLAVIER

Le raccourci clavier utilisable pour lancer les fonctions désirées est indiqué en gras.

Ctrl+Maj+X

INDICATIONS DES CHEMINS D'ACCÈS

Dans une information se référant au répertoire d'un lecteur, ce chemin d'accès est indiqué en italiques.

EXEMPLE

C:\Programmes\SimonsVoss\LockSysGui\

REMARQUE

L'indication *[CDROM]* est une variable et décrit la lettre du lecteur de cédérom (par ex. « D ») de l'ordinateur sur lequel l'installation doit être effectuée.

Page 6

2.0 FONDEMENTS DU LSM

2.1. CONDITIONS DE SYSTÈME REQUISES À PARTIR DE LSM 3.1 (SOUS RÉSERVE DE MODIFICATIONS)

GÉNÉRALITÉS

- Droits d'administrateur locaux pour l'installation
- Communication : TCP/IP (NetBios actif), LAN (recommandation : 100 Mbits/s)
- Environnement Windows
- Résolution de nom
- .NET Framework min. 2.0, recommandé 3.5
- MS ActiveSync 4.2 en association avec un PocketPC
- Interface RS-232 et/ou USB

CLIENT (LSM BASIC, LSM BUSINESS, LSM PROFESSIONAL)

Matériel requis

- Écran min. 48 cm (19") (ou plus grand pour la présentation de l'affichage de la matrice)
- Résolution d'écran min. 1024 x 768, recommandé 1280 x 1024
- Processeur : min. 2,66 GHz (ou plus rapide)
- Mémoire vive d'au moins 2 GB (ou plus)
- Taille du disque dur environ 500 MB (pendant l'installation env. 1 GB), base de données selon le volume des données traitées (env. 30 MB)
- MS Windows XP Prof. SP3
- MS Windows Vista (Business, Ultimate), 32 ou 64 Bit
- MS Windows 7 (Professional, Ultimate), 32 ou 64 Bit

SERVEUR (SERVEUR DE BASE DE DONNÉES À PARTIR DE LSM BUSINESS

Matériel requis

- Processeur : min. 2,66 GHz (ou plus rapide)
- Mémoire vive d'au moins 2 GB (ou plus)
- Taille du disque dur environ 300 MB (pendant l'installation env. 450 MB), base de données selon le volume des données traitées (env. 30 MB)
- MS Windows Server 2003
- MS Windows Server 2008
- MS Windows Serveur 2008 R2
- .NET Framework pour l'utilisation du CommNode Server min. 3.5
- Application basée sur serveur : une validation sur l'ADS Server est nécessaire pour le répertoire de la base de données (la validation ne nécessite aucun droit).

AVERTISSEMENT

En cas d'utilisation de firewalls entre le client et le serveur, veuillez lire attentivement le chapitre « Configuration du réseau informatique » ou bien contactez le support technique LSM de l'entreprise SimonsVoss Technologies AG.

Page 7

Veuillez noter que l'utilisation du logiciel dans des environnements virtuels n'est en principe pas validée.

3.0 MISE À JOUR DU LOGICIEL

3.1. RECOMMANDATIONS GENERALES

- La mise à jour doit être effectuée simultanément sur l'ensemble des composants.
- La mise à jour du LSM Mobile Edition sur le PocketPC utilisé doit également être réalisée.
- Si vous voulez réaliser une mise à jour des anciennes versions sur la version actuelle, veuillez contacter en amont votre partenaire spécialisé ou la hotline LSM dédiée.
- Assurez-vous de bien disposer d'une sauvegarde des données récente et fonctionnant correctement.

Avertissement :

La sécurisation de la base de données est généralement sous la responsabilité du service informatique du client ! SimonsVoss décline toute responsabilité en cas d'absence de sauvegarde ou de sauvegarde incomplète ou mal faite. Veuillez vérifier à intervalles réguliers que les sauvegardes effectuées puissent être exploitées.

3.2. ETAPES PREPARATOIRES

Vérifiez la version de votre logiciel (lancer le logiciel, icône « point d'interrogation bleu »).

Mise à jour possible pour les versions suivantes :

LDB 1.52b = Version 1.52.707.06 LDB 1.53b = Version 1.53.707.06 LSM 3.0 SP2 = Version 3.0.10040

- Importez toutes les données des PocketPC ou des Palms.
- Fermez tous les programmes SimonsVoss en cours
- Fermez le CommNode Server (si installé)
- Sauvegardez les bases de données actuelles
- Pour effectuer les mises à jour, il vous faut des droits d'administrateurs locaux
- Suivez les directives de mise à jour de votre version LSM

Page 9

4.0 MISE A JOUR DE LOCKING SYSTEM MANAGEMENT BASIC

4.1. GENERALITES

La mise à jour d'une installation LSM Basic se fait selon les étapes décrites cidessous. D'un point de vue technique, il s'agit de la mise à jour de l'IUG LSM et de la modification de la structure de la base de données. Pour une mise à jour du LDB sur un LSM Basic, le fichier de données existant (*.ls) doit être importé dans une nouvelle base de données.

4.1.1 INSTALLATION DE LOCKING SYSTEM MANAGEMENT

PROCÉDURE

- Installation du logiciel (voir le déroulement ci-après)
- Installation de Crystal Report Bugfix
- Une fois l'installation terminée, démarrez le logiciel
- Enregistrement du logiciel
- Établir une liaison avec la base de données

INSTALLATION DU LOGICIEL

- À l'insertion du DVD du logiciel, le sommaire s'affiche dans le navigateur
- Dans la partie « logiciel », vous trouverez le lien direct vers l'installation.

Autre possibilité : vous pouvez aussi lancer directement l'installation [CDROM]:\Software\ LSM3x_BASIC\[langue]\lsm_setup_basic_3_x_xx.exe

- Démarrer l'installation
- Suivre chacune des étapes

	an management state of the tenenty metaleonin 🖬
2	Bienvenue dans l'InstallShield Wizard pour SimonsVoss Locking System Management Basic 3.1 (French). L'InstallShield(R) Wizard ya installer SimonsVoss Locking System
2	mellegiente dass, un sieren y su novie systeme nou continuer, diquet sur Sunant. ATTENTION : Ce programme est protégé par la loi du copyright et les conventions internationales.
	< Brécédent Suivant > Annuler
🖥 SimonsVoss Locking Syste	m Management Basic 3.1 (French) - InstallSh 🔀
Contrat de licence	
Lisez attentivement le contrat o	de licence suivant.
CONTRAT DE LICENCE D	
LOGICIEL de SimonsVos	SS Technologies AG(r)
LOGICEL de SimonsVos IMPORTANT ! À LIRE AI licence d'utilisateur Technologies AG est u conclu entre vous-mém personne morale, et J AG ; il s'applique au Technologies AG, acco util ilencemblé des	UTILISATEUR FINAL (EULA) PUUK LE
LOGICEL de SimonsVo IMPORTANT ! À LIRE AN licence d'utilisateur Technologies AG est u conclu entre vous-mén personne morale, et l AG : 11 s'applique au Technologies AG, acco	UTILISATEUR FINAL (EULA) PUUK LE
Contract of Laciante of LOGGICIE de Simonstrois THFORTANT ! À LIRE AN licence d'utilisateur Technologies AG est u conclu entre vous-mén personne morale, et l AG : il s'applique at Technologies AG, acco Technologies AG, acco Dia d'accepte les termes de ce conh D en d'accepte les termes de se conh	UTILISATEUR FINAL (EULA) PURK LE SE Technologiesa AG(r) NTENTIVEMENT : Le présent contrat de r final (EULA) de SimonsVoss mu contrat juridiquement valide, ee ("Voue"), personne physique ou la société SimonsVoss Technologies h produit logiciel de SimonsVoss mysagné du présent contrat, ainsi vaté kence inde kence
Context be Extended by LOGGICEL de Simons∀00 IMPORTANT : À LIRE AT licence d'utilisateur Technologies AG est u conclu entre vous-mên personne morale, et l AG ; il s'applique at Technologies AG, acco milà licence A es conto O]Zacepte les termes de ce conto O] an daccepte pas les termes de o netalthed	UTILISATEUR FINAL (EULA) PUUR LE

Confirmez en cliquant sur Suivant pour démarrer l'installation.

Lisez les termes de la licence et acceptez-les. Cliquez ensuite sur Suivant.

Page 10



Saisissez les informations relatives à l'utilisateur puis cliquez sur Suivant.

Confirmez en cliquant ensuite sur Suivant.

Confirmez en cliquant sur Installer.

Confirmez en cliquant sur Terminer pour terminer l'installation.

4.1.2 INSTALLATION DE CRYSTAL REPORT BUGFIX

PROCÉDURE

- À l'insertion du DVD du logiciel, le sommaire s'affiche dans le navigateur
- Dans la partie « logiciel », vous trouverez le lien direct vers l'installation.

Page 11

Autre possibilité : vous pouvez aussi lancer directement l'installation [[CDROM]:\ Software\ LSM3x_BASIC\Crystal_HotFix11\setup.exe

- Démarrer l'installation
- Suivre chacune des étapes



Confirmez en cliquant sur Suivant pour démarrer l'installation.

Lisez les termes de la licence et acceptez-les. Cliquez ensuite sur Oui.

Cliquez ensuite sur Suivant.

Confirmez la totalité de l'installation puis cliquez sur Suivant.

Page 12



Confirmez en cliquant sur Suivant.

Confirmez en cliquant sur Oui pour poursuivre l'installation.

Confirmez en cliquant sur Terminer pour terminer l'installation.

4.2. LICENCES ET ENREGISTREMENT

PROCÉDURE

- Une fois l'installation terminée, démarrez le logiciel
- Vous accédez à la boîte de dialogue d'enregistrement par le biais des options du menu OAide OEnregistrement.

Société		Clients	rregistris :		
Version LSM :	1	Nom		Date d'enregistrement	Elur
fodulen :					
registré le :	Trater	Serveur de base de données	ADS		Désactiver le client
		Numino de sésie Version Nonibre mais, de clients	(9.100.16 1		Débloquer le client

Dans cette fenêtre, vous obtenez les informations relatives à l'actuelle concession de licence. En cliquant sur Modifier, la fenêtre de concession de licence apparaît.

Page 13

Enregistremen)		
Société :	SmoneWoos Tech	Andoges AG	La base de dornées doit être enregistrée. Veuillez choisir la
Adeite	Ferngesh 4		appupart sur le bouton " Étable une demande de licence ".
Localité .	Unterfulning.	Code postal (95774	Annual and a second
Part	Gemany		prescription de la version
Interlocuteur :	Exemple		des plans de l'emature exclants (inportation), donaines pour
Tel:	+43(83)(93229-0	Fax) +43(89)99228-220	reproduction des structures architecturales et
Erial	makeingBuno	na voss de	plans de temeture, échange de données avec lemenaux
Vanice LSM:		LSM Basic	mobiles (PDA)
Hoddes Option d'afficte Stock Stock Densitie c Cald le Pocessus de s R Face une de	ge (2010.8.27 01.46 codification copier apport	VEW Mont COM Montal ISM Menot 48 VEW Cast VEW Cast VEW Cast VEW Cast	-Description du noclute List Magnet Varia regiones de argonte para apprimentes les trationations du glan de hermana, stabili des listes de tenses de trangonducar
Use le fici	nande de licence		Mode "Expens"

Enregistrer	? 🛛
Enregistrer 🔂 Ismdb	• 🗈 📸 🖬 •
i aep backup	
Nom de fichier: TERRECANArgs Type de fichier: Fichiers textes (*.rgo)	Enregistrer Annuler
LockSysMgr	
Souhaitez-vous créer un n	ouveau code d'enregistrement ?
Oui Non	Annuler

Lors du premier enregistrement, vous devez saisir ici vos données client. Veuillez sélectionner l'édition acquise et les éventuels modules. En cliquant sur Émettre un code d'enregistrement, vous produisez un fichier comprenant les données

d'enregistrement.

Choisissez un emplacement d'enregistrement pour ce nouveau fichier.

Veuillez confirmer ce message si vous souhaitez créer un nouveau code d'enregistrement.

Transmettez ensuite ce fichier accompagné du nom de votre revendeur (en fonction de votre version) à l'adresse électronique suivante :

LSM Basic Edition :

registration@simons-voss.de

À partir de LSM business Edition : lsm-support@simons-voss.de

Vous obtiendrez de SimonsVoss un fichier de concession de licence vous permettant de débloquer le logiciel en cliquant sur l'option Accepter le fichier de licence.

Attention I
La dernière demande d'enregistrement (faite le 2010.08.27 01:53) n'a pas été confirmée. Si vous renouvelez la demande d'enregistrement, la confirmation de l'ancienne commande ne sera pas acceptée !
Souhaitez-vous vraiment générer un nouveau code d'enregistrement ?
Dui Non

Le code d'enregistrement saisi ne correspond pas à votre dernière commande !

OK

Ce message apparaît lorsque vous avez déjà fait une demande de code d'enregistrement et que celuici n'a pas encore été activé.

Ce message apparaît lorsqu'après avoir émis une première demande d'enregistrement, une seconde demande a été faite, et que vous souhaitez maintenant saisir l'enregistrement de la

Page 14

première demande.

Page 15

4.3. RÉCUPERATION DES DONNÉES EXISTANTES ET SAUVEGARDE

4.3.1 ACCEPTER LA BASE DE DONNEES (DE LA VERSION LSM 3.0)

En ouvrant une base de données provenant de la version 3.0, celle-ci est automatiquement adaptée au nouveau schéma de base de données et peut être utilisée avec la version 3.1.

Remarque

L'ouverture de la base de données avec une version précédente n'est alors plus possible.

4.3.2 IMPORTER LA BASE DE DONNEÉS (LDB)



vel allas de base de données:

C1Dokumente und Einstellu Accepter

QK

Restaurer les paramètres pas délaut

PROCÉDURE

Démarrez le logiciel. Dans la fenêtre de démarrage du LSM, choisissez l'option Setup pour configurer la liaison avec la base de données.

Cliquez ensuite sur Options avancées.

Cliquez ensuite sur Importer.

Arender

Page 16

lias		D
Nouvel alias	Ismdb	
OK	An	nuler





Mot de passe du	plan de fermet	ture 🛛 🔀
Exemple		
Mot de passe :	*****	
ОК	l	Annuler



Saisissez un nom pour votre base de données dans le champ « Nouvel alias ». Le bouton de commande Appliquer comme préconfiguration permet de faire de la base de données affichée celle par défaut.

Sélectionnez la copie de sauvegarde du fichier du plan de fermeture LDB et confirmez en cliquant sur Ouvrir.

Saisissez le mot de passe du fichier.

Saisissez le mot de passe de l'installation de fermeture.

Sélectionnez le mode d'importation voulu. Confirmez ensuite en cliquant sur Lancer la conversion. La sélection peut varier selon les données disponibles. Il est par conséquent judicieux d'effectuer au préalable des essais d'importation et de ne lancer l'importation réelle avec les réglages adéquats qu'ensuite.

Page 17

Importati	ion Système 3060 Plan de fermeture
Enregistre	er -
Terminé	
	пк
LockSys	Mgr 🛛 🔀
	Procédure d'importation correctement effectuée. Veuillez vous reconnecter
	raceaure amportation confectment effectidee, vedillez vous recommenter.
	OK
	L

Une fois la conversion réussie, confirmez en cliquant sur OK.

Confirmez en cliquant sur OK et connectez-vous à la nouvelle base de données.

4.3.3 SAUVEGARDER / RETABLIR LA BASE DE DONNEES (LSM BASIC)

PROCÉDURE

are de données				
Sawegad	•	Alias :	lundb_b	
Reduces	Nouvel alias de base	de dornées	Fichers de sauvegade pour la restauaton	
yotème 3060 Fichier d	lu plan de fermeture			
ource de la base de c	krinées			
Répetoire :	C:\Dokumente und Accepter	Einstellunge	mAll Users'Anwendungsdøten/Smoni/Vors/Plepositoy Restaurer les paramètres par défaut	_

En choisissant une installation détaillée via le bouton Options avancées, vous pouvez déterminer l'emplacement local de la base de données. La sécurité des données y est également définie. Un backup est effectuée par le biais du bouton Backup, et la restauration des données en cliquant sur Rétablir.

4.3.4 MISE A JOUR DU COMMNODE SERVER

PROCÉDURE

- Avec le bouton gauche de la souris, cliquer sur le bouton Démarrer de Windows
- Sélectionner l'option de menu Exécuter
- Dans la boîte de dialogue « Ouvrir », saisir la commande [CDROM]:\Software\LSM3x_BASIC\[langue]\commnode_setup_3_x_xx.exe et confirmer
- Suivre ensuite les instructions
- Une fois l'installation réussie, il faut ensuite exécuter le fichier « install_CommNodeSvr.bat » qui se trouve dans le dossier d'installation sous C:\Programme\SimonsVoss\CommNodeSvr_3_x.
- Dans la boîte de dialogue « Ouvrir », saisir la commande « *services.msc* » et confirmer
- Cliquer sur le service « SimonsVoss CommNode Server » avec le bouton droit de la souris et choisir l'option « Propriétés »
- Vérifier que le service « SimonsVoss CommNode Server » soit bien lancé

INSTALLATION DU LOGICIEL

- À l'insertion du DVD du logiciel, le sommaire s'affiche dans le navigateur
- Dans la partie « logiciel », vous trouverez le lien direct vers l'installation.

Autre possibilité : vous pouvez également lancer directement l'installation [CDROM]:\Software\LSM3x_BASIC\[langue]\commode_setup_3_x_xx.exe

- Démarrer l'installation
- Suivre chacune des étapes



Confirmez en cliquant sur Suivant pour démarrer l'installation.

Page 19

SimonsVos:	s committe server				
Contrat de lie	cence				
Lisez attentiv	vement le contrat de licen	ce suivant.			
CONTRAT DE	E LICENCE D'UTII	ISATEUR FI	NAL (EULA) E	OUR LE	
LUGICIEL (te simonsvoss re	clutorogres	AG(T)		
IMPORTANT	! À LIRE ATTENT	IVEMENT : 1	Le présent d	contrat de	
licence d'	utilisateur fir	al (EULA)	de SimonsVos	13	
Technolog:	ies AG est un co	ntrat juri	diquement va	ulide,	
conclu en	re vous-meme (' morale et la so	vous"), per	rsonne pnysi neVose Techi	que ou	
AG ; il s'	applique au pro	duit logic	iel de Simor	sVoss	
Technolog:	ies AG, accompag	mé du prés	ent contrat,	ainsi 💡	R
antà tion	nomble des sunns	erta daarmi	nets immedual		
 j'accepte les 	termes de ce contrat de l	icence!		Imprimer	
O Je n'accepte	pas les termes <u>d</u> e ce cont	rat de licence			
nstallShield					_
		< Précédent	Suivant >	Annuler	٦I
	Complete Comp	7.4.45	1	112	
Simonsvos	s commixode server	3.1 (Prench)	- Instatismeto	wizaro (
Informations	s client				
Indiquez les i	informations demandées.				
Nom <u>u</u> tilisate	ur:				
User					
Organisation					
SimonsVoss	8				
1					
nstallShield —					_
		< Précédent	Suivant N	Annuler	
					-
				J <u> </u>	
l er ar			2010K 2	J	
SimonsVos	s CommNode Server	3.1 (French)	- InstallShield	Wizard	×
SimonsVos: Type d'instal	s CommNode Server lation	3.1 (French)	- InstallShield	Wizard	×
SimonsVoss Type d'instal Sélectionnez	s CommNode Server lation le type d'installation voul	3.1 (French) 1.	- InstallShield	Wizard	×
SimonsVoss Type d'instal Sélectionnez	s CommNode Server lation le type d'installation voui	3.1 (French) 1.	- InstallShield I	Wizard	
SimonsVoss Type d'instal Sélectionnez Veuillez sélec	s CommNode Server lation le type d'installation voul tionner un type d'installat	3.1 (French) J.	- InstallShield I	Wizard	
SimonsVoss Type d'instal Sélectionnez Veuillez sélec	s CommNode Server lation le type d'installation voul tionner un type d'installal	3.1 (French) J.	- InstallShield I	Wizard	
SimonsVoss Type d'instal Sélectionnez Veuillez sélec	s CommNode Server lation le type d'installation voui tionner un type d'installat tion standard	3.1 (French) J.	- InstallShield 1	Wizard	
SimonsVoss Type d'instal Sélectionnez Veuillez sélec Installat	s CommNode Server lation le type d'installation voui ttionner un type d'installat ttion standard) Permet d'installer tout maximum en space d	3.1 (French) J. ion. es les fonctions di isque.)	- InstallShield 1	Wizard	
Simons Vost Type d'instal Sélectionnez Veuillez sélec O Installal	s CommNode Server lation le type d'Installation voui tionner un type d'Installat tion standard) Permet d'Installer tout maximum en espace d	3.1 (French) J. ion. es les fonctions di isque.)	- InstallShield 1	Wizard (×
SimonsVoss Type d'instal Sélectionnez Veuillez sélec O Installat	s CommNode Server lation le type d'installation voui tionner un type d'installat tion standard Permet d'installer tout maximum en espace d	3.1 (French) J. ion. es les fonctions di isque.)	- InstallShield 1	Wizard	×
Simons Voss Type d'instal Sélectionnez Veuillez sélec Installal	s CommNode Server lation Lic type d'installation voul tionner un type d'installat tion <u>standard</u> Permet d'installar tout maximum en espace d tion personnallsé <u>e</u>	3.1 (French) J. ion. es les fonctions di sique.)	- InstallShield 1	Wizard	×
SimonsVoss Type d'instal Sélectionnez Veuillez sélec O Installat	s CommiNode Server lation le type d'installation voul tionner un type d'installati tion standard Permet d'installer tout maximum en espace d tion personnalisée Permet deffectuer et le	 J. (French) J. ion. es les fonctions de isque.) e installation sélect s fonctions christient 	InstallShield	Wizard (×
SimonsVoss Type d'Instal Sélectionnez Veculiez sélec Installat	c CommiNode Server lation le type d'instalation voul tioner un type d'instalat tion standard Permet d'instalar tout maximum espace di maximum espace di maximum espace di maximum espace di permet d'effectuer un femplacement chiefe.	3.1 (French) J. ion. es les fonctions de isque.) e installation sélec s fonctions choisid	- InstallShield 1 u programme. (Bes	Wizard oins bilisateurs	×
SimonsVos Type d'instal Selectionnez Veullez sélec Installat	s CommNode Server lation le type d'instalation voul tionner un type d'instalation voul tion standard Permet d'instaler tout maximum en espace d Permet d'instaler tout remplacement delle plue experimentés.	3.1 (French) J. ion, es les fonctions de isque.) e installation sélect	- InstallShield	Wizard oins tilisateurs	×
SimonsVoss Silectionez Veullez sélec O Installat Installat Installat	s CommiNode Server lation le type d'installation voul tionner un type d'installati tion standard Permet d'installer tout maximum en espace d tion personnalisée Permet d'effectues un plus experimentés.	3.1 (French) J. ion. es les fonctions de installation sélec s fonctions choisie	- InstallShield ' u programme. (Bes tive et de définir s. 5 adresse aux u	Wizard ons	×
SimonsVose Type d'install Sélectionnez Veullez sélec O Installat O Installat	s CommNode Server, lation le type d'instalation voui tionner un type d'instalation voui tion <u>standard</u> Perret d'instalater tout maximum en espace d tion <u>personalisés</u> Parmet d'instalater tout remplacement cible de plus experimentés.	3.1 (French) J. J. es les fonctions de seque.) e installation sélect	InstallShield	Wizard Ons	
SimonsVoss Type d'Instal Sélectionnez Veuillez sélec Installat	s CommNode Server lation le type d'instalation voul tionner un type d'instalation tion standard Permet d'instaler tout maximum en espace d tion personnalisée Permet deffectuer. eile plus experimentés.	3.1 (French) J. Ion. es les fonctions de s fonctions cheise	InstallShield	Wizard ons tiisateurs	
Simons Voss Stectionnez Veuliez sélec Installat Installat Installat Installat	s CommiNode Server lation le type d'installation voul tippe d'installation voul tion standard Permet d'installer voul maximum en espace d tion personnalisée. Permet d'affacture un forgabacomst.	3.1 (French) J. in . es les fonctions de isque.) e instaliation sélect s fonctions choise < précédent	InstallShield I InstallShield I InstallShield I I I I I I I I I I I I I I I I I I I	Wizard ons tlisateurs	
SimonsVoss Type d'instal Sélectionnez Veuillez sélec Installat	commNode Server lation le type dinstalation voul tionner un type dinstalation voul tionner un type dinstalater rout maximum en espace di maximum en espace di tion personnalisée. Permet d'affectue un françõesement clais o plué experimentés.	3.1 (French) J. Ion. es les fonctions de sque.) e installation sélec sque.) (<u>Précédent</u>	InstallShield I InstallShield I I InstallShield I I I I I I I I I I I I I I I I I I I	Wizard ons tiisateurs	
Slimons Vors Type d'instal Selectionnez Veullez sélec Installat	s CommNode Server lation le type dinstalation voul tionner un type dinstalation tion standard Permet dinstaler tout maximum en espace d tion personnalisée Permet deffectues un Fernjacemet deffectues un plus experimentés.	3.1 (French) ion. es les fonctions de sque.) e instalation sélec s fonctions choisié < <u>Précédent</u>	InstallShield I InstallShield I I programme. (Bes tive et de definir is. S'adresse aux u Suivant >	Vizard ons tlisateurs	
SimonsVors Selectionnez Veullez sélec Installat IIII (Installat IIIII) IIIII (Installat IIIII) IIIII (Installat IIIII)	s CommiNode Server lation le type diristalation vou le type diristalation vou ties and the type diristalation ties and the type diristalation ties and the type diristalation maximum en espace di tien personnaliség. Permet diristalation un forgalacomatication un plus experimentés.	3.1 (French) J. ion. es les fonctions de isque.) e instaliation sélect sque.) 2.1 (French) 2.2 (French)	InstallShield I InstallShield I InstallShield I I I InstallShield I I I I I I I I I I I I I I I I I I I	Wizard oins tlisateurs	
SimonsVoss	s CommNode Server lation le type d'instalation voul tionner un type d'instalation voul tionner un type d'instalat maximum en espace d Permet d'instalater tout maximum en espace d plus experimentés; s CommNode Server	3.1 (French) i. i. i. i. i. i. i. i. i. i.	InstallShield I Uprogramme. (Bes twe et de défini ts. 5 adresse aux u Suivant > InstallShield	Vizard oins tilesteurs Annuler Wizard	
SimonsVors Selectionee Veullez sélec Installat Installation	s CommNode Server lation le type dinstalation voul tionner un type dinstalation voul tion standard Permet dinstaler tout maximum en espace d tion personnalisée Permet deffectues un fernipacemet deffectues un plus experimentés.	3.1 (French) i. ion. es les fonctions de sque.) e instalation sélect s fonctions choisité (<u>Précédent</u> 3.1 (French) commencer	InstallShield I Uprogramme. (Bes the et de définir S Sadresse aux u Suivant > InstallShield I InstallShield	Vizard ons hissteurs	
SimonsVoss Selectionnez Veullez sélec Installation Installation SimonsVoss L'installation Toutes les in	c CommNode Server tation le type d'instalation voui tionner un type d'instalation voui tionner un type d'instalation voui tion standard Perret d'instalater vou Perret d'instalater vou perret d'instalater vou commNode Server du programme peut t	3.1 (French) J. ion. es les fonctions de isque.) e instaliation sélect (<u>Précédent</u> 3.1 (French) oromnencer Instaliation sont ri	InstallShield I InstallShield I InstallShield I I InstallShield I I InstallShield I I InstallShield I I I I I I I I I I I I I I I I I I I	Wizard oins blisateurs	
Simons Vors Type d'Install Selectionnes Ueullez sélec Installat Installat Simons Vors L'installation Toutes les in	s CommNode Server lation le type d'instalation voul tionner un type d'instalation voul tionner un type d'instalat tion standard Permet d'instaler tout maximum en espace d Permet d'instaler tout plus experiment des plus experiment des s CommNode Server du programme peut :	3.1 (French) j. ion. es les fonctions de sque.) e installation séléce sque.) (< <u>Précédent</u> 3.1 (French) orommencer Installation sont r	InstallShield I programme. (Bes two et de définir S Sofresse aux u S Sofresse aux u	Vizard ons tilsateurs	
SimonsVoss Selectionnez Veullez sélec Installation Installation SimonsVoss L'installation Toutes les ini Clquez sur Ir	commNode Server lation le type dinstalation voul tionner un type dinstalation tion standard Permet dinstalar tout maximum en espace d tion personnalisée. Permet deflectue plus experimentés. commNode Server du programme peut formations nécessares à instaler pour commence l'	3.1 (French) J. inion. es les fonctions de es fonctions sélecter s fonctions choisie (<u>Précédent</u> 3.1 (French) commencer Installation, sont r installation.	InstallShield I InstallShield I I InstallShield I I I I I I I I I I I I I I I I I I I	Wizard ans tlisateurs Annuler Wizard	
Simons Voss Type d'install Selectionnes Veuillez sélec Installation Simons Voss Simons Voss Ciquez sur Ir Ciquez sur Ir	CommNode Server Iation le type dinstalation voul tionner un type dinstalation vou mainium en espace d somethis esperimentés. Somethis esperimentés somethis esperimentés somethis esperimentés somethis esperimentés somethis esperimentés somethis esperimentés	3.1 (French) j. i. ion. es les fonctions de es les fonctions es les fonc es les fonc es les fonctions de es l	InstallShield I InstallShield I InstallShield I I InstallShield I I I I I I I I I I I I I I I I I I I	Wizard biss bissteurs Annuler Wizard ert. Pour quiter	
Simons Vors Type d'install Selectionnes Veullez sélec Installat Installation Toutes les ini Ciquez sur la Pour vérifier Pour vérifier Pour vérifier	CommNode Server Iation Ie type dinstalation void tioner un type dinstalation void tioner un type dinstalation void tion standard Permet dinstaler tout maximum en espace d tion personnaliség. Permet diffectuer plus experimentés. commNode Server du programme peut o formations nécessaires à nstaller pour commencer I les paramices dinstalater	3.1 (French) J. ion. es les fonctions de segue.) e installation sélect s fonctions choisité (<u>Précédent</u> 3.1 (French) isonmencer Installation. on ou les modifier installation.	InstallShield I InstallShield I I programme. (Bes two et de définir s. S'adresse aux u I InstallShield I EInstallShield I EI	Vizard ons tilsateurs Mizard Wizard	
SimoneVors Selectionnez Veullez sélect Installation Installation Toutes les ini Cliquez sur In Pour vérifier Jessistant sa	s CommNode Server lation le type d'instalation voui tionner un type d'instalation tionner un type d'instalation maximum en espace d Permet d'instalation prenplacement d'instalation plus experimentés.	3.1 (French) J. inion. es les fonctions de es les fonctions de es fonctions choisie (<u>Précédent</u> 3.1 (French) commencer Instalation. on ou les modifier diques sur Annul	InstallShield I Jupogramme. (Bes Use et de définir S. S'adresse aux u Suivant > InstallShield Use sur Précédert,	Wizard ans tlisateurs Annuler Wizard Hitzard	
SimonsVoss Type d'install Selectionnes Ueullez sélec Installat Use SimonsVoss L'installation Toutes les ini Clique sur Ir Pour vertire Passistant sa	s CommNode Server lation le type d'instalation voul tionner un type d'instalation voul maximum en espace d Permet d'instalar tout maximum en espace d Permet d'instalar tout puis experimentés.	3.1 (French) i. i. i. es les fonctions de es les fonctions de es les fonctions de es les fonctions de es fonctions de es les f	InstallShield I programme. (Bes u programme. (Bes two et de définir s. S'adresse aux u Sutvant > InstallShield I dunies. clause sur Précédor,	Wizard ons bissteurs Mizard wizard ent. Pour guiter	
Simons Vors Type d'instal Selectionnes Ueullez sélec Installation Toutes les ini Clapez sur Ir Pour vérifer Tassistant se	s CommNode Server lation le type d'instalation voul tionner un type d'instalation tionner un type d'instalation maximum en espace d Permet d'instalater tout maximum en espace d tion personnalisé <u>e</u> Permet d'instalater tout plus experimentés.	3.1 (French) i. i. ion. es les fonctions di sque.) e instalation sélec s fonctions choisit (<u>Précédent</u> 3.1 (French) instalation. on ou les modifier instalation.	InstallShield I Uprogramme. (Bes Uprogr	Vizard ons tlisateurs Mizard Wizard	
Simons Voss Type d'install Selectionnes Ueullez sélec Installat Installation Toutes les ini Cique sur Ir Pour vérifier Passistant se	commNode Server lation le type dinstalation voul tionner un type dinstalation voul maximum en espace d Permet dinstaler rout maximum en espace d Permet dinstaler rout maximum en espace d Permet dinstaler rout plus experimentés. commNode Server du programme peut formations nécessaires à nataler pour commence 1 en sont elle programme,	3.1 (French) j. in . es les fonctions de es les fonctions de es les fonctions de es les fonctions de es fonctions de estallation sélect (< Précédent 3.1 (French) oronmecer Installation. on ou les modifier cliquez sur Armul	InstallShield I I InstallShield I I I I I I I I I I I I I I I I I I I	Wizard oins tilisateurs Wizard Wizard ent, Pour quitter	
Simons Voss Type d'install Selectionnes Veuillez sélec Installat	s CommNode Server lation le type d'instalation voul tioner un type d'instalat tion standard Permet d'instaler tout maximum en espace d tion personnalisé <u>e</u> Permet d'effectue un fernplacement d'éffectue un plus experimentés.	3.1 (French) J. ion. es les fonctions de seque.) e installation sélect s fonctions choisid (<u>Précédent</u> 3.1 (French) installation. on ou les modifier liques sur Arnul	InstallShield I InstallShield I I programme. (Bes two et de définir s. S'adresse aux u I InstallShield I Guives. dquez sur Précédor	Vizard ons tilsateurs Mizard Wizard	
SimoneVors Selectionnez Veullez sélect Installation Installation Toutes les ini Claquez sur Ja	e CommNode Server lation le type d'instalation voul tionner un type d'instalation voul tion estandard Perreit d'instalater tout maximum en espace d tion personnaliség. Parreit d'instalater tout femplacemanisés. Parreit d'instalater tout plus experimentés.	3.1 (French) J. inion. es les fonctions di es fonctions chiesie (Précédent 3.1 (French) commencer Installation. on ou les modifier cliquez sur Annul	InstallShield I Urogramme. (Bes Urogramme. (B	Wizard ons ttisateurs Mizard Hizard Hizard	
Simons Voss Type d'install Selectionnes Installat Installation Simons Voss L'installation Toutes les ini Cliquez sur In Pour vérifer Tessistant se	s CommNode Server lation le type d'instalation voul tionner un type d'instalation voul maximum en espace d Permet d'instalater tout maximum en espace d tion personnaliség. Permet d'effectue plus experimentés: s CommNode Server du programme peut formations nécessaires à instaler pour commencer l les paramètres d'instalat	3.1 (French) J. in, in, es les fonctions de sque.) e installation séléce s fonctions choisié (< <u>Précédent</u> 3.1 (French) ommencer Installation, on ules modifier cliquez sur Annul	InstallShield I programme. (Bes two et de définir S. S'adresse aux u S. Suivant > InstallShield duries. , clques sur Précéd r.	Vizard ons tiisateurs	
Simons Vors Type d'install Sélectionnes Veullez sélec Installation Toutes les ini Ciquez sur Ir Pour vérifer Tessistant se	s CommNode Server lation le type dinstalation voul tionner un type dinstalat tion standard Permet dinstalar tout maximum en espace d tion personnaliség Permet deffectue plus experimentés.	3.1 (French) i. i. ion. es les fonctions di sque.) e instalation sélec s fonctions choisit (<u>Précédent</u> 3.1 (French) instalation. on ou les modifier instalation.	InstallShield I Urogramme. (Bes Urogramme. (Bes Uroe et de définir S. S'adresse aux u Urogramme. (Bes Uroes sur Précédor) Uroes sur Précédor)	Vizard ons tilssteurs Mizard Hizard	
SimonsVors Type d'install Selectionnes Installat Installation SimonsVors Vinstallation Toutes les ini Cliques ur In Pour verifie Pour verifie	commNode Server lation le type dinstalation voul tionner un type dinstalation voul maintum en espare d Permet dinstaler roud maintum en espare d Permet dinstaler roud maintum en espare d Permet defectue un formationent claik plus experimentés.	3.1 (French) J. in. es les fonctions de es les fonctions de es les fonctions de es les fonctions de (< Précédent 3.1 (French) oronneators installation. on ou les modifier cliquez sur Annul	InstallShield I I InstallShield I I I I I I I I I I I I I I I I I I I	Vizard ons tilesteurs Mizard Hit. Pour quiter	
SimonsVors Type d'install Selectionnes Ueullez sélec Installat IIII SimonsVors SimonsVors L'installation Toutes les ini Cliquez sur In Pour vénifer Fessistant se	s CommNode Server lation le type d'instalation voul tioner un type d'instalat tion standard Permet d'instaler tout manimum en espace d Permet d'effectue plus experiment de plus experiment de plus experiment de scommNode Server du programme peut ri formations nécessaires à nstaller pour commoner l les paamètres d'installat	3.1 (French) J. in. es les fonctions di sque.) e installation sélect s fonctions choisid (<u>Précédent</u> 3.1 (French) commencer Installation, on ou les modifier diques sur Arnul	InstallShield I InstallShield I I programme. (Bes two et de définir s. S'adresse aux u I InstallShield I Guives. dquez sur Précédor	Vizard ons tilsateurs Mizard ent, Pour quitter	
Simone Voss Selectionnez Veullez sélec Installation Installation Toutes les ini Cliquez sur In Pour vérifer Passistant sa	e CommNode Server lation le type d'instalation voul tionner un type d'instalation voul maximum en espace d le d'instalater tout maximum en espace d le de la de la de la de la de la de la Parmet d'instalater tout femplacement chie de plus experimentés.	3.1 (French) i. i. i. i. i. i. i. i. i. i.	InstallShield I J programme. (Bes Use et de définir S. S'adresse aux u Suivant > InstallShield Guives sur Précéd r,	Wizard ons ttisateurs Wizard Wizard ent. Pour guitter	
Simons Voss Type d'Install Selectionnes Installation Installation Simons Voss Simons Voss Unstallation Toutes les ini Cliquez sur In Pour vérifer Toutes les ini Sistent Selection Selection Selectionnes Selectionnes Selection Selectionnes Selectionnes Selection Selectionnes Selectionnes Selection Selectionnes Selectionnes Selectionne	commNode Server lation le type d'instalation voul tionner un type d'instalation voul maximum en espace d Permet d'instalater tout maximum en espace d plus experimentés. Permet d'effectuer de plus experimentés.	3.1 (French) j. in, in, es les fonctions de sque.) e installation séléce s fonctions choisié (< <u>Précédent</u> 3.1 (French) onnuencer Installation, on ules modifier installation, on ules modifier (ulque z sur Annuel (< <u>Précédent</u>)	InstallShield I programme. (Bes trive et de définir S. 5 adresse aux u Suivant > InstallShield Guivant > InstallShield I guivant >	Vizard ons tilsateurs) Annuler Wizard ent. Pour gutter	

Lisez les termes de la licence et acceptez-les. Cliquez ensuite sur Suivant.

Saisissez les informations relatives à l'utilisateur puis cliquez sur Suivant.

Confirmez en cliquant ensuite sur Suivant.

Confirmez en cliquant sur Installer.

Page 20



Confirmez en cliquant sur Terminer pour terminer l'installation.

4.3.5 RELANCER LES SERVICES

PROCÉDURE

.

DEMARRER ⊃ PANNEAU DE CONFIGURATION ⊃ SYSTEME ⊃ SERVICES

• Lancez le service « SimonsVoss CommNode Server ».

Page 21

3.0 SAV ET ASSISTANCE

ASSISTANCE PRODUIT

Les clients ayant des questions sur les produits de SimonsVoss Technologies AG peuvent s'adresser au service général d'assistance :

Téléphone +49 (0) 1805 78 3060

Le service d'assistance téléphonique Produit n'est pas compétent pour les logiciels LSM Business et Professional.

ASSISTANCE LOGICIELS ASSISTANCE Standard Les clients ayant conclu un contrat de SAV standard payant peuvent également faire appel au service d'assistance suivant :

CourrielIsm-support@simons-voss.deTéléphone+49 (0) 1805 57 3060

ASSISTANCE PrEMIUM

Les clients ayant conclu un contrat de SAV Premium payant peuvent également faire appel au service d'assistance suivant :

COURRIEL LSM-SUPPORT@SIMONS-VOSS.DE

TÉLÉPHONE +49 (0) 1805 57 3060

Outil d'assistance en ligne Bref appel au service d'assistance LSM Démarrez LSM C Aide Assistance en ligne SimonsVoss

Page 22

4.0 GLOSSAIRE

Cette liste ne prétend nullement être exhaustive.

А

Accès d'écriture

Représente le droit de procéder à des modifications. Pour exécuter certains rôles dans l'administration utilsateurs du LSM (par exemple utiliser un programmateur manuel, administrer un réseau ou configurer un réseau), il faut disposer d'accès d'écriture dans la base de données.

Adresse réseau

L'adresse réseau permet d'identifier en tout temps chaque LockNode. Ce dernier est installé dans la porte et attribué à cette porte dans le logiciel.

Alertes

Les alertes peuvent être utilisées pour signaler rapidement certains états.

Appuyé sur une base de données

Logiciel classant les données dans une structure prédéfinie, la base de données. La base de données de l'installation de fermeture contient le plan de fermeture et les installations de fermeture.

Autorisation de groupe

Les autorisations de groupe sont des autorisations accordées simultanément à plusieurs transpondeurs pour plusieurs fermetures.

В

Besoin de programmation

Un besoin de programmation est généré quand une divergence apparaît entre état réel et état prescrit, causée par la modification d'autorisations d'accès ou de configurations.

С

Case à cocher

Possibilité de sélectionner une propriété dans l'interface graphique

D

Domaine

Le domaine correspond à la réunion de plusieurs portes.

Ε

Événement

Un événement est une modification d'état signalée au LSM via le réseau.

Exportation

Lors de l'exportation, les données sélectionnées du plan de fermeture sont transmises au PocketPC.

Page 23

F

Fermeture

Le terme « Fermeture » englobe les produits SimonsVoss effectuant l'analyse d'une autorisation et permettant une ouverture.

Filtre

Un filtre restreint la visualisation des données conformément aux propriétés sélectionnées.

G

Groupe de transpondeurs

Le groupe de transpondeurs regroupe plusieurs transpondeurs pour la gestion de droits de groupes.

Groupe horaire

Un transpondeur peut être attribué à un groupe horaire, ce qui permet de réaliser, à l'aide d'un plan de zones horaires, un accès limité dans le temps.

GUI

(Graphical User Interface) interface utilisateur graphique, ou IUG, pour l'utilisation du logiciel.

Н

Hiérarchie

La hiérarchie est un système d'éléments ayant les uns par rapport aux autres des relations de dépendance.

I

Importation

Lors de l'importation, les fermetures exportées sont retransmises après traitement à l'installation de fermeture.

Installation de fermeture

L'installation de fermeture sert à structurer les portes et les transpondeurs créés et à administrer les validations d'accès.

J

Jour férié

Jour chômé légal ou jour ou période chômé(e) couvrant plusieurs jours successifs fixé(e) par l'entreprise.

L

Liste de tâches

Énumération des tâches existant dans le système

Liste des jours fériés

La liste des jours fériés est une récapitulation de jours fériés sélectionnés et est utilisée dans les plans de zones horaires.

Page 24

Listes d'accès

Sauvegarde des données des transpondeurs dans les fermetures avec fonction de contrôle d'accès. Lors de l'utilisation de ces données, veuillez tenir compte des directives de protection du travail et des données respectivement en vigueur.

LON

LON est un système de communication câblé pour l'automatisation des bâtiments. Les composants SimonsVoss peuvent être mis en réseau avec les techniques et produits basés sur ce standard et être donc exploités en ligne.

LSM Mobile

Logiciel pour le programmateur manuel / PocketPC pour l'administration mobile et la programmation du système de fermeture.

Μ

Matrice

La matrice est la représentation graphique des autorisations dans le LSM.

Mode de recouvrement

En mode de recouvrement, 8 ID de transpondeur sont réservées pour un transpondeur créé et programmées dans les fermetures autorisées. Si le premier transpondeur est égaré, l'ID respective est désactivée dans le logiciel et l'ID suivante fournie par la réserve de TID est attribuée au nouveau transpondeur. Quand le transpondeur est activé dans une fermeture, le système reconnaît qu'il s'agit de l'une des 7 ID de réserve et désactive l'ID précédente.

Mode OMRON

Toutes les variantes de produits peuvent fonctionner en mode OMRON. Si vous voulez que le SmartRelais transmette les données du transpondeur à un système externe et que si ce dernier déclenche une autorisation, le SmartRelais envoie un ordre d'ouverture à distance à un cylindre, alors sélectionnez cette option pour le SmartRelais et pour le cylindre. Attention : si vous utilisez cette configuration, l'ouverture du cylindre par le transpondeur n'est plus possible ! Une description précise est fournie dans le manuel « SmartRelais ».

Mot de passe

La sécurité des mots de passe dépend de la complexité et de la longueur du mot de passe. Le système utilise des mots de passe dans plusieurs endroits afin de sécuriser l'installation de fermeture.

Ν

Nom du groupe horaire

Le nom du groupe horaire est le nom du groupe horaire prédéfini attribué au numéro de groupe horaire d'un transpondeur.

Numéro du groupe horaire

Le numéro de groupe horaire d'un transpondeur se paramètre individuellement et est établi par l'administrateur. Conformément à ce groupe, le transpondeur est accepté ou refusé par les fermetures dans un plan de zones horaires.

Page 25

0

Ouverture d'urgence

Opération consistant à ouvrir une fermeture sans transpondeur autorisé. L'ouverture d'urgence est protégée par des mots de passe.

Ρ

Personne

Il est possible d'enregistrer pour la personne des informations supplémentaires sur cet utilisateur.

Plage de validité

La plage de validité correspond à la période pendant laquelle le transpondeur est en mode de fonctionnement. En dehors de cette période, le transpondeur est désactivé.

Plan de fermeture

Le plan de fermeture regroupe toutes les informations sur les autorisations et le système ainsi que la gestion des utilisateurs et il peut contenir plusieurs installations de fermeture.

Plan des zones horaires

Objet de commande temporisée des accès aux fermetures pour domaines et transpondeurs. Possibilité d'y intégrer également les listes des jours fériés.

PocketPC

Un programmateur manuel / PocketPC est un mini-ordinateur s'utilisant pour la programmation mobile des fermetures.

Porte

Il est possible d'enregistrer sur la porte des informations supplémentaires. Elle gère également les fermetures.

Programmateur manuel

Un programmateur manuel / PocketPC est un mini-ordinateur s'utilisant pour la programmation mobile.

R

Recherche

La recherche permet de passer exactement à un objet des installations de fermeture ou de la base de données.

Réseau

Le réseau SimonsVoss permet d'activer directement les fermetures sans appareil de programmation.

Réserve

il s'agit du nombre d'ID de transpondeurs G1 dans le groupe de transpondeurs sélectionné.

Rétablissement

Lors du rétablissement, les données se trouvant sur l'objet sont effacées et en même temps, l'état réel du logiciel repasse à « non programmé ».

Page 26

S

Sécurisé

Un compte rendu est dit sécurisé quand les informations sur les modifications dans un système sont archivées dans une base de données où elles peuvent être retrouvées, retracées, ne sont pas modifiables et sont protégées contre la falsification.

Т

Transpondeur

Le transpondeur est la « clé électronique » dans le système 3060.

W

WaveNet

Le WaveNet est un réseau SimonsVoss extrêmement souple pouvant utiliser aussi bien des connexions câblées que des liaisons radio.

Ζ

Zone horaire

Les zones horaires sont des domaines qui ne sont accessibles que par des groupes de transpondeurs particuliers à des horaires définis.